

Israel
ISSP 2004 – Citizenship
Questionnaire (Arabic)

1-4 رقم البيت _____

أزרחות ועבודה (ינואר 2005)

مواطنه وعمل – كانون ثاني 2005

(Citizenship)

5/1

هنالك آراء مختلفة بخصوص "ماذا يعني أن تكون مواطن صالح". على سلم من 1 إلى 7 حيث 1 يعني غير مهم بتاتا و- 7 يعني مهم جداً، إلى أي مدى مهم بنظرك كل واحد من الأمور التالية: (بطاقه 1)

لا تقراً: يرفض لا يوجد جواب	لا تقراً: لا يستطيع الاختيار	مهم جداً						غير مهم بتاتا			
9	8	7	6	5	4	3	2	1	التصويت دائماً في الانتخابات	V4	6
9	8	7	6	5	4	3	2	1	عدم المحاولة، ولا أي مرة، التهرب من دفع الضرائب	V5	7
9	8	7	6	5	4	3	2	1	الإنصياح دائماً للقوانين والأنظمة	V6	8
9	8	7	6	5	4	3	2	1	مراقبة أعمال السلطة	V7	9
9	8	7	6	5	4	3	2	1	أن تكون فعال في تنظيمات إجتماعية وسياسية	V8	10
9	8	7	6	5	4	3	2	1	محاولة فهم طريقة تفكير أشخاص ذوي آراء مختلفة عن آراءك	V9	11
9	8	7	6	5	4	3	2	1	تفضيل منتجات لأسباب سياسية، مبدئية أو بيئية على الرغم من أن كلفتها أعلى	V10	12
9	8	7	6	5	4	3	2	1	مساعدة أشخاص في إسرائيل وضعهم أسوأ من وضعك	V11	13
9	8	7	6	5	4	3	2	1	مساعدة أشخاص في أنحاء العالم وضعهم أسوأ من وضعك	V12	14
9	8	7	6	5	4	3	2	1	أن تكون مستعد للخدمة في الجيش عند الضرورة	V13	15

توجد في المجتمع مجموعات مختلفة.

16. هل حسب رأيك، يجب السماح لمتدينين متطرفين القيام بلقاءات جماهيرية؟ (V14)

1. بالطبع يجب السماح
2. يبدو أنه يجب السماح
3. يبدو أنه يجب عدم السماح
4. متأكد أنه يجب عدم السماح
8. لا تقراً: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقراً: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

17. هل حسب رأيك، يجب السماح لأشخاص يريدون إسقاط الحكومه بالقوه القيام بلقائات جماهيريه؟ (V15)

1. بالطبع يجب السماح
2. يبدو أنه يجب السماح
3. يبدو أنه يجب عدم السماح
4. متأكد أنه يجب عدم السماح
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

18. هل حسب رأيك، يجب السماح لأشخاص ذو أفكار مسبقه ضد مجموعات عرقيه أو إثنيه القيام بلقائات

جماهيريه؟ (V16)

1. بالطبع يجب السماح
2. يبدو أنه يجب السماح
3. يبدو أنه يجب عدم السماح
4. متأكد أنه يجب عدم السماح
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

أمامك طرق مختلفه لفعاليات سياسيه وإجتماعيه يستطيع أن يشترك بها الناس.
أذكر بالنسبه لكل واحد منهم:

- هل قمت بشيء من الأمور التاليه في السنه الأخيره
- هل قمت بشيء من الأمور التاليه في الماضي البعيد
- هل لم تقم بشيء من الأمور التاليه، ولكن من المحتمل أن تقوم
- أو، لم تقم بشيء من الأمور التاليه ولن تقوم بها ولا أي مره، ولا بأي حاله.

		بطاقه 2	قمت بعمله بالسنه الأخيره	قمت بعمله بالماضي البعيد	لم تقم بعمله، ولكن من المحتمل بأن تقم	لم تقم بعمله، ولن تقم	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب
19	V17	وقعت على عريضه	1	2	3	4	8	9
20	V18	قاطعت، أو إشتريت بشكل مقصود منتوجات معينه لأسباب سياسيه، ميدنيه أو بيئيه	1	2	3	4	8	9
21	V19	إشتريت بمظاهره	1	2	3	4	8	9
22	V20	إشتريت بإجتماع أو مؤتمر سياسى	1	2	3	4	8	9
23	V21	إنصلت أو حاولت الإتصال مع شخصيه سياسيه أو شخصيه جماهيريه من أجل التعبير عن آرائك	1	2	3	4	8	9
24	V22	تبرعت مالا أو جندت أموالاً لعمل سياسى أو إجتماعى	1	2	3	4	8	9
25	V23	توجهت للإعلام أو ظهرت بالإعلام من أجل التعبير عن رأيك*	1	2	3	4	8	9
26	V24	إنضممت لمجموعه سياسيه أو لمجموعه بحث بالإنترنت	1	2	3	4	8	9

* القصد هو ليس فقط الظهور بالتلفزيون، إلا أيضاً، بعث مكتوب لصحيفه وما شابه.

ينضم أحياناً الأشخاص لمجموعات أو تنظيمات مختلفة. أذكر، من فضلك، بالنسبة لكل واحد من الجهات التالية، هل أنت:

- تابع للمجموعة ومنخرط بها بشكل فعال
- تابع للمجموعة ولكن غير منخرط بها بشكل فعال
- انضمت للمجموعة بالماضي ولكن اليوم غير تابع لها
- أو، لم تنضم ولا مره

		بطاقه 3	تابع للمجموعة ومنخرط بها بشكل فعال	تابع للمجموعة ولكن غير منخرط بها بشكل فعال	انضمت للمجموعة بالماضي ولكن اليوم غير تابع لها	لم أنضم ولا مره	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب
27	V25	حزب سياسي	1	2	3	4	8	9
28	V26	نقابه مهنيه أو جمعيه مهنيه أو تنظيم عمل	1	2	3	4	8	9
29	V27	تنظيم ديني مثل: كنيس أو كنيسه أو جامع	1	2	3	4	8	9
30	V28	نادي رياضي أو مجموعه فعاليات ترفيهيه أو ثقافيه	1	2	3	4	8	9
31	V29	تنظيم تطوعي آخر	1	2	3	4	8	9

هناك آراء مختلفه بالنسبه لحقوق الإنسان بنظام ديموقراطي. أمامك سلم من 1 الى 7، بحيث 1 يعني غير مهم بتاتا و - 7 يعني مهم جداً. الى أي مدى مهم بنظرك كل واحد من الأمور التاليه:

		بطاقه 1	غير مهم بتاتا						مهم جداً	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب
32	V30	أن يكون لكل المواطنين مستوى حياه مرضي	1	2	3	4	5	6	7	8	9
33	V31	أن تقوم مؤسسات الحكم باحترام وحمايه حقوق الأقليات	1	2	3	4	5	6	7	8	9
34	V32	أن تتعامل مؤسسات الحكم مع الجميع بشكل متساوي بدون علاقه لمكانتهم الاجتماعيه	1	2	3	4	5	6	7	8	9
35	V33	أن يأخذ السياسيين بعين الاعتبار آراء المواطنين قبل إتخاذ القرارات	1	2	3	4	5	6	7	8	9
36	V34	أن تُعطى فرص أكثر للناس للإشتراك في إتخاذ القرارات العامه	1	2	3	4	5	6	7	8	9
37	V35	أن تكون هناك إمكانيه للمواطنين بالإشتراك في عصيان مدني عند إعتراضهم على أعمال الحكومه	1	2	3	4	5	6	7	8	9

الى أي درجة توافق أو لا توافق مع الجمل التاليه:

		بطاقه 4	موافق جداً	موافق	في الوسط (موافق وغير موافق)	غير موافق	غير موافق بتاتا	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب
38	V36	لأشخاص مثلي لا توجد أي إمكانية للتأثير على ما تقوم به الحكومه	1	2	3	4	5	8	9
39	V37	أنا لا أعتقد أن الحكومه تبالي بما يفكر أشخاص مثلي	1	2	3	4	5	8	9
40	V38	أنا أعتقد أنه لدي فهم جيد للمشاكل السياسيه الهامه التي تواجهه إسرائيل	1	2	3	4	5	8	9
41	V39	أنا أعتقد أنه لأغلبية الناس في إسرائيل معلومات أكثر مني في مواضيع السياسه والحكم	1	2	3	4	5	8	9

لنفرض بأن الحكومه تبحث إقتراح قانون، بنظرك هو غير عادل أو يضُر.

42. في حاله كهذه، الى أي مدى من المحتمل بأن تحاول أنت لوحدك أو مع أشخاص آخرين، القيام بشيء ما بخصوص ذلك؟ (V40)

1. محتمل جداً
2. محتمل الى حد ما
3. غير محتمل الى حد ما
4. غير محتمل بتاتاً
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

43. لو قمتَ بشيء كهذا، الى أي مدى من المحتمل بأن تعطي الكنيسيت إهتمام جدي لطلباتك؟ (V41)

1. محتمل جداً
2. محتمل الى حد ما
3. غير محتمل الى حد ما
4. غير محتمل بتاتاً
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

44. الى أي مدى تهتم بالسياسه؟ (V42)

1. أهتم جداً
2. أهتم الى حد ما
3. لا أهتم الى حد ما
4. لا أهتم بتاتاً
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

الى أي درجة توافق أو لا توافق مع الجمل التاليه:

لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	غير موافق بتاتا	غير موافق	في الوسط (موافق وغير موافق)	موافق	موافق جدا	بطاقه 4		
9	8	5	4	3	2	1	يمكننا أن نثق، غالبية الوقت، بأن يقوم الأشخاص في الحكومه بالأمور الصحيحه	V43	45
9	8	5	4	3	2	1	أغلبية السياسيين موجودين في السياسه فقط من أجل الإنتفاع من ذلك بشكل شخصي	V44	46

47. الى أي درجة تعتقد بأن الناس يحاولوا إستغلالك، إذا أتاحت لهم الفرصه بذلك، والى أي مدى يحاولوا بأن يكونوا عادلين؟ (V45)

1. يحاولوا الإستغلال تقريبا كل الوقت
2. يحاولوا الإستغلال غالبية الوقت
3. يحاولوا أن يكونوا عادلين غالبية الوقت
4. يحاولوا أن يكونوا عادلين تقريبا كل الوقت
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

48. بشكل عام، هل تقول بأنه من الممكن الوثوق بالناس أو أن هنالك مكان للشك في العلاقات مع أشخاص آخرين؟ (V46)

1. تقريبا دائما من الممكن الوثوق بالناس
2. بشكل عام من الممكن الوثوق بالناس
3. بشكل عام هنالك مكان للشك في العلاقات مع أشخاص آخرين
4. تقريبا دائما هنالك مكان للشك في العلاقات مع أشخاص آخرين
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

49. الى أي درجة تتحدث بمواضيع سياسيه عندما تلتقي مع أصدقاء، أقرباء أو زملاء في العمل؟ (V47)

1. بفترات متقاربه
2. أحيانا
3. بفترات متباعده
4. بالمره لا
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

50. عندما يكون لديك رأي قوي بخصوص موضوع سياسي، الى أي درجة تحاول إقناع أصدقاء، أقرباء أو زملاء في العمل، بالموافقه مع رأيك؟ (V48)

1. بفترات متقاربه
2. أحيانا
3. بفترات متباعده
4. بالمره لا
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

والآن سوف نسألك أسئله عن قضايا عالميه

51. عندما تفكر بتنظيم "الأمم المتحده"، أي من الجمل التاليه هو الأقرب لرأيك؟ (V49)

1. توجد للأمم المتحده قوه أكثر من اللازم
2. توجد للأمم المتحده تقريبا القوه الملائمه
3. توجد للأمم المتحده قوه أقل من اللازم
4. لا أعرف ما هي الأمم المتحده
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

52. أي من الجملتين التاليتين أقرب إلى رأيك؟ (V50)

1. بالتنظيمات العالمي، يجب إبقاء القرارات بأيدي ممثلي السلطات في الدول
2. بالتنظيمات العالمي، يجب أن تكون التنظيمات المدنيه مشاركه بشكل مباشر بعملية إتخاذ القرارات
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

للمستطلع: تنظيمات عالميه، الفصد تنظيمات يشترك فيها ممثلي دول مختلفه.

إضافه الى ذلك، المقصود من السؤال هو هل يجب إتخاذ القرارات بالتنظيمات العالميه بإشتراك ممثلي الحكومات أو بإشتراك ممثلي التنظيمات المدنيه.

53. أي من الجملتين التاليتين أقرب إلى رأيك؟ (V51)

1. بحالة وأخلت دوله بشكل فادح (خطر) بحقوق الإنسان، يجب على الأمم المتحده التدخل
2. حتى إذا تم الإخلال بشكل فادح (خطر) بحقوق الإنسان، يجب إحترام سيادة الدول، وعلى الأمم المتحده عدم التدخل
4. لا أعرف ما هي الأمم المتحده
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

والآن فكر بالسياسه الإسرائيلي. الى أي مدى توافق أو لا توافق مع الجمل التاليه:

لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	غير موافق بتاتا	غير موافق	في الوسط (موافق و غير موافق)	موافق	موافق جداً	بطاقه 4		
9	8	5	4	3	2	1	تشجع الأحزاب السياسيه الناس بأن يكونوا فعالين سياسياً	V52	54
9	8	5	4	3	2	1	لا نطرح الأحزاب السياسيه للناخبين بدائل حقيقه*	V53	55
9	8	5	4	3	2	1	الإستفتاء الشعبي هو طريقه جيده لإتخاذ قرارات بقضايا سياسيه هامه	V54	56

* القصد لبدايل حقيقه بالطروحات الحزبيه

57. عندما تفكر بالانتخابات الأخيره في إسرائيل، الى أي مدى كانت نزيهه بالنسبه لعد الأصوات والتقرير عن التصويت؟ (V55)

(للمستطلع: نزيهه – المقصود مستقيمه/عادل)

1. نزيهه جداً
2. نزيهه الى حد ما
3. في الوسط – ليست نزيهه وليست غير نزيهه
4. غير نزيهه الى حد ما
5. جداً غير نزيهه
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

58. عندما تفكر بالانتخابات الأخيره في إسرائيل، الى أي مدى كانت نزيهه بالنسبه للفرصه التي أعطيت للمرشحين وللأحزاب بالتنافس على أصوات الناخبين؟ (V56)

1. نزيهه جداً
2. نزيهه الى حد ما
3. في الوسط – ليست نزيهه وليست غير نزيهه
4. غير نزيهه الى حد ما
5. جداً غير نزيهه
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

59. عندما تفكر بتنظيمات الخدمة العامة في إسرائيل، الى أي مدى هي ملتزمة بخدمة الجمهور؟ (V57)

1. ملتزمة جداً
2. ملتزمة قليلاً
3. غير ملتزمة الى حد ما
4. غير ملتزمة بتاتا
8. لا تقراً: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقراً: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

60. عندما تحدث أخطاء فادحة بتنظيمات الخدمة العامة، الى أي مدى من المحتمل أن تصح هذه الأخطاء؟ (V58)

1. محتمل جداً
2. محتمل الى حد ما
3. غير محتمل الى حد ما
4. غير محتمل بتاتا
8. لا تقراً: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقراً: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

61. الى أي مدى، حسب رأيك، منتشر الفساد في القطاع العام في إسرائيل؟ (V59)

1. تقريباً لا يوجد أي شخص مشترك بالفساد
2. عدد قليل من الأشخاص مشتركين بالفساد
3. عدد غير قليل ولكن أيضاً غير كبير من الأشخاص مشترك بذلك
4. عدد كبير من الأشخاص مشتركين بذلك
5. تقريباً كل واحد مشترك بذلك
8. لا تقراً: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقراً: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

62-63. مجملًا، الى ما مدى تعمل الديمقراطية بشكل جيد في إسرائيل اليوم؟ (V60)

درج إجابتك على سلم بين 0 و - 10. بحيث أن 0 يعني غير جيد بالمره و - 10 يعني جيد جداً. (بطاقه 5)

جيد جداً	غير جيد بالمره	لا تقراً: لا يستطيع الاختيار	لا تقراً: يرفض لا يوجد جواب
10	0	98	99
9	1		
8	2		
7	3		
6	4		
5	5		
4	6		
3	7		
2	8		
1	9		
0	10		

64-65. وماذا بالنسبة لقبل عشر سنوات، الى أي مدى عملت وقتها الديمقراطية بشكل جيد في إسرائيل؟ (V61)

درج إجابتك على سلم بين 0 و - 10. بحيث أن 0 يعني غير جيد بالمره و - 10 يعني جيد جداً.

جيد جداً	غير جيد بالمره	لا تقراً: لا يستطيع الاختيار	لا تقراً: يرفض لا يوجد جواب
10	0	98	99
9	1		
8	2		
7	3		
6	4		
5	5		
4	6		
3	7		
2	8		
1	9		
0	10		

66-67. وماذا بالنسبة لبعده عشر سنوات من الآن، الى أي مدى ستعمل وقتها الديمقراطية بشكل جيد في إسرائيل؟ (V61)

درج إجابتك على سلم بين 0 و - 10. بحيث أن 0 يعني غير جيد بالمره و - 10 يعني جيد جداً.

جيد جداً	غير جيد بالمره	لا تقراً: لا يستطيع الاختيار	لا تقراً: يرفض لا يوجد جواب
10	0	98	99
9	1		
8	2		
7	3		
6	4		
5	5		
4	6		
3	7		
2	8		
1	9		
0	10		

68. أي من بين الرايين التاليين، بالنسبة للجهاز السياسي الإسرائيلي، أقرب أكثر الى رأيك؟ (V63)

1. يجب على الحكومة أن لا تقلص الحقوق الديمقراطية ولا في أي حاله
2. يجب على الحكومة أن تقلص الحقوق الديمقراطية عندما ترى أن ذلك ضروري
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

5/3

الجزء الأخير يشمل تفاصيل شخصية. نذكرك بأن كل التفاصيل التي ستدلي بها هي سرية وتستعمل فقط لأغراض احصائية وتنفيذ مراقبة على المستطلعين:

6. (Sex) جنس المستطلع:

1. رجل
2. امرأة

7-8. (Age) عمر - ما هو عمرك؟ 99. لا تقرأ: يرفض الإجابة

9. (Marital) وضع عائلي: هل أنت:

1. متزوج
2. أرمل
3. مطلق
4. منفصل (غير ساكن مع الزوج القانوني)
5. أعزب، لم يتزوج مطلقاً
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة/يرفض الإجابة

10. (Cohab) للذين غير متزوجين: هل تسكن مع صديق دائم بدون زواج؟

1. نعم
2. كلا
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة/يرفض الإجابة
0. لا تقرأ: غير ملائم - متزوج، لا يوجد شريك حياه

11-12. (Educyrs) كم سنة تعليمية تامة أتممت؟ (سجل سنوات)

95. لا يزال في المدرسة
96. لا يزال في الجامعة
98. لا يعرف
99. لا توجد إجابة/يرفض

13-14. (IL_degr) ما هي أعلى ثقافته لديك؟ (إسرائيل)

0. لا توجد ثقافة رسمية
1. ابتدائية
2. ثانوية مهنية جزئية (لم ينهي ثانوية مهنية)
3. ثانوية مهنية تامة، لكن بدون شهادة بجروت
4. ثانوية مهنية تامة مع شهادة بجروت
5. ثانوية نظرية جزئية (لم ينهي ثانوية نظرية)
6. ثانوية نظرية تامة، لكن بدون شهادة بجروت
7. ثانوية نظرية تامة مع شهادة بجروت
8. ثانوية دينية بدون شهادة بجروت
9. ثانوية دينية مع شهادة بجروت
10. فوق ثانوية (دار المعلمين، معهد ديني فوق ثانوي، معهد تمريض، معهد هندسيين)
11. جامعية جزئية (لم يُنهي الجامعة، لا يوجد لقب)
12. جامعية تامة مع لقب جامعي (BA أو أعلى)
13. لا تقرأ: يرفض الإجابة

15-17. (Relig) ما هو دينك؟

500. يهودي
600. مسلم
100. مسيحي
670. درزي
960. لا تقراً: آخر

18. للوسط اليهودي فقط: ما مدى تدينك؟

1. متدين متشدد جداً
2. متدين
3. تقليدي
4. علماني
9. لا تقراً: لا توجد إجابة

19. للوسط العربي فقط: إلى أي درجة أنت حريص على تنفيذ الفرائض الدينية؟

1. بدرجة كبيرة جداً
2. بدرجة كبيرة
3. بدرجة قليلة
4. بدرجة قليلة جداً
5. بالمره لا
9. لا تقراً: لا توجد إجابة

20-21. (Attend) كم مره تشارك في فعاليات دينية في الكنيس (المسجد أو الكنيسة) أو هيئات دينية (يشمل صلوات وفعاليات أخرى)؟

0. كل يوم
1. عدة مرات في الأسبوع
2. مرة في الأسبوع
3. 2-3 مرات في الشهر
4. مرة في الشهر
5. عدة مرات في السنة
6. مرة في السنة
7. أقل من مرة في السنة
8. بالمره لا
97. لا تقراً: يرفض الإجابة
98. لا تقراً: لا يعرف
99. لا تقراً: لا توجد إجابة

22-23. (Counbrt) في أي دولة وُلدت؟

في خارج البلاد، في أي دولة؟ _____ (yrimm) في أي سنة قدمت للبلاد؟ _____
90. في إسرائيل (تابع)

26-27. (CounbrtF) (لمواليد اسرائيل) في أي دولة وُلدت أبوك؟

28-29. (CounbrtM) (لمواليد اسرائيل) في أي دولة وُلدت أمك؟

30-31. (Hompop) كم شخص اجمالاً يقطنون في بيتك؟ (بما فيهم أنت)

99. لا توجد إجابة، يرفض الإجابة

32-33. (popup 18) كم منهم راشدون فوق عمر 18؟

34-35. (pop6_18) كم منهم أولاد في أعمار 6-18؟

36-37. (popund 18) كم منهم أولاد دون سن الـ 6؟

المجموع

38-39. (Topbot) توجد فئات في مجتمعنا تميل أن تكون في القمة وفئات تميل لتكون في الحضيض. أمامك تدريب ينتقل من القمة إلى الحضيض. أين كنت تضع نفسك في هذا تدريب؟

10. القمة

9.

8.

7.

6.

5.

4.

3.

2.

1. الحضيض

97. لا تقرأ: يرفض الإجابة

98. لا تقرأ: لا يعرف

99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

40-41. أي حزب تميل بأن تدعم أكثر؟

المستطلع: لا تقرأ قائمة الأحزاب

1. إسرائيل أحات

2. الليكود

3. شاس

4. ميرتس

5. المفدال

6. يهودوت هتوراه/أجوداة إسرائيل/دجل هتوراه (ج)

7. عام إحاد بقيادة عمير بيرتس

8. شينوي بقيادة طومي لبيد

9. إحدو لثومي بقيادة بيني بيغن الذي يشمل موليدت

10. حزب المركز بقيادة إسحاق مردخاي

11. إسرائيل بعالية/شيرانسكي

12. إسرائيل بيتينو بقيادة إفيط ليبيرمان

13. الطريق الثالثة

14. بنينه روزنبلوم

15. تسومت

16. المتقاعدون

21. الجبهة الديمقراطية للسلام

22. بلد - التجمع الوطني الديمقراطي

23. الحركة العربية للتغيير

24. الحركة العربية الموحدة

25. العربي الجديد بقيادة مكرم مخول

97. لا تقرأ: يرفض الإجابة

98. لا تقرأ: لا يعرف

99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

42. (Vote_le) هل صوتت في الانتخابات الأخيرة؟

1. نعم

2. كلا

9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

43-45. (IL occup-8"م) (IL)**46-49. (ISCO88)**

صف بصورة مفصلة عملك أو مهنتك الأساسية (إذا لا يعمل، يجب التطرق للعمل الأخير)
(للمستطلع: ليس تعريف عام مثل عامل، إنما عامل إنتاج مستحضرات تجميل؛ ليس سائق - إنما سائق باص؛ ليس طبيب - إنما طبيب عيون؛ ليس موظف - إنما موظف قوى بشرية ألخ)
سجل:

*** ما هو لقب الوظيفة أو المهمة (إذا وُجد)؟
(مثلاً مهندس رئيسي، مسؤول مناوبة، نائب مدير مصنع، مدير دائرة مالية ألخ)
سجل:

(إذا لا يوجد لقب - أذكر بالتحديد - لا يوجد لقب)

*** أين يعمل أو عمل؟
(سجل مكان العمل، مثلاً: بنك لثومي، بيزك، صندوق المرضى لثوميت ألخ).

50. (Class) كيف كنت تُعرّف نفسك وعائلتك من ناحية الطبقة الإجتماعية؟

1. طبقه سفلى
2. طبقه سفلى-متوسطه
3. طبقه متوسطه
4. طبقه متوسطه - عليا
5. طبقه عليا
7. لا تقرأ: يرفض الإجابة
8. لا تقرأ: لا يعرف
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

51-52. (Wrkst) وضع العمل الحالي: هل أنت؟

في القوى العاملة:

1. تعمل بوظيفه كامله (على الأقل 35 ساعة أسبوعياً، يشمل معلم بوظيفة تامة وما شابه)
2. تعمل بوظيفه جزئيه (15-34) ساعة أسبوعياً
3. تعمل أقل من 15 ساعة في الأسبوع أو لا تعمل بشكل مؤقت (مثلاً: مرض، إجازة ولادة وما شابه)
4. عضو عائلة تعمل في عمل عائلي بدون أجر
5. عاطل عن العمل

لست في القوى العاملة: - إنتقل الى سؤال 62-63 صفحه 22

6. تتعلم في المدرسة / طالب جامعي / تاهيل مهني
7. محال على المعاش / متقاعد
8. ربة بيت
9. معاق / غير قادر على العمل بشكل دائم
10. لا تعمل لأسباب أخرى. قصّل
97. لا تقرأ: يرفض الإجابة
98. لا تقرأ: لا يعرف
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

53-54. (Wrkhrs) كم ساعة تعمل (عادة) في الأسبوع (سجل عدد الساعات الأسبوعية التي يعمل بها لقاء أجر)

96. أكثر من 95
97. يرفض الإجابة
98. لا يعرف (إسأل "تقريباً" وسجل أعلاه)
99. لا توجد إجابة
00. غير ملائم: حالياً ليس في القوى العاملة (إجابات 6 حتى 99 في أسئلة 51-52)

55. (Union) هل أنت عضو أو كنت عضواً في تنظيم مهني؟

1. نعم، عضو اليوم
2. كنت مرة عضواً ولكن الآن لست عضواً
3. لم أكن ولا مره عضواً في تنظيم مهني
8. لا تقرأ: لا يعرف
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة، يرفض الإجابة
0. لا تقرأ: غير ملائم

56. (Wrksup) هل أنت مسؤول عن عمل أشخاص آخرين؟

1. نعم
2. كلا
- لا تقرأ:
7. يرفض الإجابة
8. لا يعرف
9. لا توجد إجابة
0. غير ملائم: حالياً ليس في القوى العاملة (إجابات 6 حتى 99 في أسئلة 52-51 صفحة 20)

57. (Wrktype) هل مكان عملك تابع للقطاع الخاص أو العام؟

1. عامل حكومي
2. يعمل في شركة ملك عام
3. يعمل في القطاع الخاص (ليس مستقل)
4. مستقل
- لا تقرأ:
9. لا توجد إجابة، لا يعرف
0. غير موضوعي: لم يعمل أبداً

X58-59

(المستقلين فقط) (Nemploy) ما هو عدد العمال الذين تُشغّلهم؟ (سجل)

9995. لا يُشغّل عمال بتاتا
9997. يرفض الإجابة
9998. لا يعرف
9999. لا توجد إجابة
00. غير ملائم: غير مستقل

60-61. (IL_Rinc) ما هي فئة الدخل التي تابع أنت إليها حسب الدخل الشهري الصافي من العمل في**الشهر الأخير (يشمل ساعات إضافية، منح إلخ)؟**

0. لا شيء / لم أربح أجر في الشهر الأخير
1. حتى 2000 ش.جـ
2. 2001-4000 ش.جـ
3. 4001-6000 ش.جـ
4. 6001-8000 ش.جـ
5. 8001-10000 ش.جـ
6. 10001-15000 ش.جـ
7. أكثر من 15000 ش.جـ
97. لا تقرأ: يرفض الإجابة
98. لا تقرأ: لا يعرف
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

الجميع

62-63. (IL_Incom) ما هو دخل العائلة الصافي في الشهر (القصد الدخل العائلي من كل مصادر

الدخل)؟

1. حتى 4500 ش.جـ صافي
2. بين 4501-5500 ش.جـ صافي
3. بين 5501-6500 ش.جـ صافي
4. بين 6501-7500 ش.جـ صافي
5. بين 7501-8500 ش.جـ صافي
6. بين 8501-10500 ش.جـ صافي
7. بين 10501-13500 ش.جـ صافي
8. بين 13501-15500 ش.جـ صافي
9. بين 15501-20000 ش.جـ صافي
10. أكثر من 20000 ش.جـ صافي
97. لا تقرأ: يرفض الإجابة
98. لا تقرأ: لا يعرف
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة
00. لا تقرأ: لا يوجد دخل

لمن رفض:

64. (Income c) معدل الدخل الشهري للبيت في إسرائيل اليوم هي تقريباً 8500 ش.جـ صافي.

هل دخل بيتك الشامل (من جميع مصادر الدخل) هو

1. تحت المعدل بكثير
2. تحت المعدل بقليل
3. معدل
4. فوق المعدل بقليل
5. فوق المعدل بكثير
9. لا تقرأ: يرفض

**تتمة الاستطلاع مخصصة لمستطلعين متزوجين، أو الساكنين مع صديق (٦٢-٦٦)،
(المستطلع: أعزب/عزباء، أرامل أو مطلوقون ينتقلوا إلى خانة نهاية المقابلة)**

65-66. (Speducyr) كم سنة تعليمية تامة أنهى زوجك؟ _____ (سجل سنوات)

99. لا يعرف/يرفض الإجابة

67-68. (IL_Spdeg) ما هي أعلى ثقافة لزوجك (اقرأ)؟

0. لا توجد ثقافة رسمية
1. ابتدائية
2. ثانوية مهنية جزئية (لم ينهي ثانوية مهنية)
3. ثانوية مهنية تامة، لكن بدون شهادة بجروت
4. ثانوية مهنية تامة مع شهادة بجروت
5. ثانوية نظرية جزئية (لم ينهي ثانوية نظرية)
6. ثانوية نظرية تامة، لكن بدون شهادة بجروت
7. ثانوية نظرية تامة مع شهادة بجروت
8. ثانوية دينية بدون شهادة بجروت
9. ثانوية دينية مع شهادة بجروت
10. فوق ثانوية (دار المعلمين، معهد ديني فوق ثانوي، معهد تمريض، معهد هندسائيم)
11. جامعية جزئية (لم يُنهي الجامعة، لا يوجد لقب)
12. جامعية تامة مع لقب جامعي (BA أو أعلى)
13. لا تقرأ: يرفض الإجابة
14. لا تقرأ: لا يعرف

69-70. (Spcounbr) في أي دولة وُلِدَ زوجك؟
 في خارج البلاد، في أي دولة؟ 71-72. (Spyrimm) في أي سنة قدم للبلاد؟
 90. في إسرائيل (تابع)

73-74. (SpcounbF) (المواليد إسرائيل) في أي دولة وُلِدَ أبوه؟
 75-76. (SpcounbM) (المواليد إسرائيل) في أي دولة وُلِدَت أمه؟

77-79. (IL occup-8)

80-83. (ISCO88)

صف بصورة مفصلة عمل أو المهنة الأساسية لزوجك (إذا لا يعمل، يجب التطرق للعمل الأخير)
 (للمستطلع: ليس تعريف عام مثل عامل، إنما عامل إنتاج مستحضرات تجميل؛ ليس سائق - إنما سائق
 باص؛ ليس طبيب - إنما طبيب عيون؛ ليس موظف - إنما موظف قوى بشرية ألخ)
 سجل:

*** ما هو لقب الوظيفة أو المهمة (إذا وُجِدَ)؟
 (مثلاً مهندس رئيسي، مسؤول مناوبة، نائب مدير مصنع، مدير دائرة مالية ألخ)
 سجل:

(إذا لا يوجد لقب - أذكر بالتحديد - لا يوجد لقب)

*** أين يعمل أو عمل؟
 (سجل مكان العمل، مثلاً: بنك لنومي، بيزك، صندوق المرضى لنوميت ألخ).

84-85. (Spwrkst) ما هو وضع العمل الحالي لزوجك؟

في القوى العاملة:

1. يعمل بوظيفه كامله (على الأقل 35 ساعة أسبوعياً، يشمل معلم بوظيفة تامة وما شابه)
2. يعمل بوظيفه جزئيه (34-15) ساعة أسبوعياً
3. يعمل أقل من 15 ساعة في الأسبوع أو لا يعمل بشكل مؤقت (مثلاً: مرض، إجازة ولادة وما شابه)
4. عضو عائلة يعمل في عمل عائلي بدون أجر
5. عاطل عن العمل
- ليس في القوى العاملة - (انتقل الى خانة نهاية المقابلة)
6. يتعلم في المدرسة / طالب جامعي / تأهيل مهني
7. محال على المعاش / متقاعد
8. ربة بيت
9. معاق / غير قادر على العمل بشكل دائم
10. لا يعمل لأسباب أخرى. فصل

لا تقرأ:

97. يرفض الإجابة
98. لا يعرف
99. لا توجد إجابة
00. غير ملائم: لا يوجد زوج

87-86. (Spwrkhrs) كم ساعة يعمل زوجك (عادة) في الأسبوع (سجل عدد الساعات الأسبوعية

96 96 ساعة أو أكثر التي يعمل بها لقاء أجر)

97. يرفض الإجابة

98. لا يعرف (إسأل "تقريباً" وسجل أعلاه)

99. لا توجد إجابة

00. غير ملائم: حالياً ليس في القوى العاملة (إجابات 6 حتى 99 في أسئلة 84-85)

88. (Wrktype) هل مكان عمل زوجك تابع للقطاع الخاص أو العام؟

1. عامل حكومي
2. يعمل في شركة ملك عام
3. يعمل في القطاع الخاص (ليس مستقل)
4. مستقل

لا تقرأ:

9. لا توجد إجابة، لا يعرف
0. غير موضوعي: لم يعمل أبداً

89. (Spincome) ما هي فئة الدخل التابع لها زوجك حسب الدخل الشهري الصافي من العمل في الشهر

الأخير (يشمل ساعات إضافية، منح الخ)؟

0. لا شيء / لم يربح أجر في الشهر الأخير

1. حتى 2000 ش.جـ
2. 2001-4000 ش.جـ
3. 4001-6000 ش.جـ
4. 6001-8000 ش.جـ
5. 8001-10000 ش.جـ
6. 10001-15000 ش.جـ
7. أكثر من 15000 ش.جـ
8. لا تقرأ: يرفض الإجابة
9. لا تقرأ: لا يعرف

شكراً على التعاون

שם המראיין _____	90-92. מספר מראיין _____
שם הישוב _____	93-96. סמל ישוב _____
99-101. אזור סטטיסטי: _____	97-98. מספר כתובת _____
תאריך ביצוע הראיון: יום _____ חודש _____	
שם המרואיין: _____	כתובת: _____
102-111. מס' טלפון של המרואיין: _____	

לשימוש המשרד בלבד:

Region - IL reg .112

1. צפון
2. דרום
3. תל אביב
4. ירושלים
5. מגזר ערבי

Size - IL size .113

1. יותר מ- 100,000
2. 100,000-50,001
3. 50,000-20,001
4. 20,000-10,001
5. 10,000-5,001
6. 5000-2,501
7. פחות מ- 2500

שפת ריאיון .114

1. עברית
2. ערבית
3. רוסית

מגזר (v3) .115-116

22. מגזר יהודי
23. מגזר ערבי

(לעצמאים) .117-120 (Nemploy) מה מספר העובדים שאתה מעסיק? _____ (רשום)

9995. לא מעסיק עובדים כלל.

9997. מסרב להשיב.

9998. לא יודע.

9999. אין תשובה.

00. לא רלוונטי : לא עצמאי

.121-122 (mode) 10